



Mitteilungen

Gemeinde Oberhelfenschwil

Redaktion Mitteilungsblatt
Dorfstrasse 9
9621 Oberhelfenschwil
Telefon 058 228 23 43
Fax 058 228 23 44
www.oberhelfenschwil.ch
kanzlei@oberhelfenschwil.ch

erscheint 14-täglich
nächste Ausgabe: Freitag, 10. Mai 2013
Redaktionsschluss: Freitag, 3. Mai 2013, 12.00 Uhr

Ausgabe Nr. 9 | 25. April 2013



Ferienpass 2013 während den Frühlingsferien.

Gemeindeverwaltung: Öffnungszeiten über Auffahrt

Am Mittwoch, 8. Mai 2013, sind wir bis 16.00 Uhr erreichbar. An Auffahrt, 9. Mai 2013 sind die Büros geschlossen. Am Freitag machen wir die Auffahrtsbrücke. Gerne stehen wir Ihnen am Montag, 13. Mai 2013, zu den gewohnten Zeiten wieder zur Verfügung.

Bei einem Todesfall über die Feiertage, melden Sie sich bitte direkt bei Karl Egli, Tel. 079 744 45 28.

Bitte beachten Sie: Das nächste Mitteilungsblatt erscheint erst am Freitag, 10. Mai 2013.

Gemeindeverwaltung Oberhelfenschwil

Einladung zur Eröffnung Themenweg «Schwierige Lebenssituationen»

Freitag, **26. April 2013**, 17.30 Uhr

Bei schöner Witterung: Altersheimpärkli, Brunnadern
Bei schlechter Witterung: Altersheim Brunnadern, Cafeteria
Programm kurze Ansprache von
- Jürg Engler, Projektleiter
- Peter Bünzli, Kommission Gesundheit und Prävention
Apéro und gemeinsamer Austausch

Die Kommission Prävention und Gesundheit stellt in diesem Jahr die Themen «Schwierige Lebenssituationen, gemeinsam gegen Depressionen» in den Vordergrund. Der Kanton St. Gallen hat 14 Tafeln zu dieser Thematik geschaffen, die entlang eines vielbegangenen Wegs aufgestellt werden können. Wir haben dieses Projekt als Auftakt zu unserer Vortrags- und Eventserie auf der Siggetschwilerstrasse zwischen der Holzbrücke und Furt realisiert.

Gerne möchten wir alle Interessierten einladen, bei der Eröffnung mit dabei zu sein. Erfahren Sie, wie man sich selbst in schwierigen Situationen auf ganz einfache Art und Weise etwas Gutes tun kann und die Spirale der negativen Gefühle auf sehr positive Weise verlassen kann.

Kommission Prävention und Gesundheit

Feuerwehr Neckertal / Zug D / Übungen

Dienstag, **30. April 2013**

20.00 Uhr, Brunnadern / Zentralisten (Führungsstandard)

Dienstag, **7. Mai 2013**

20.00 Uhr, Brunnadern / Zentralisten (Führungsstandard)

FDP Hauptversammlung

Die Hauptversammlung findet am Dienstag, **30. April 2013** um 20.15 Uhr im Weid-Hof statt. Anschliessend an die HV wird unser Gemeindepräsident Toni Hässig, die vom neu zusammengesetzten Gemeinderat erarbeiteten Zukunftspläne für unsere Gemeinde präsentieren.

Wir freuen uns auf zahlreiche Mitglieder, Neumitglieder und weitere interessierte Personen

FDP Oberhelfenschwil

Protokoll Wasserkorporation Oberhelfenschwil

Das Protokoll der Bürgerversammlung der Wasserkorporation Oberhelfenschwil vom 9. April 2013 liegt vom **26. April bis 9. Mai 2013** (14 Tage gemäss Art. 49 Gemeindegesetz) bei der Gemeindekanzlei, Büro 1, öffentlich auf.

Während der Auflagefrist können stimmberechtigte Personen beim Departement des Innern des Kantons St. Gallen, Regierungsgebäude, 9001 St. Gallen, Beschwerde gegen das Protokoll erheben. Die Beschwerde hat einen Antrag zu enthalten.

Wasserkorporation Oberhelfenschwil

Achtung Schwimmbad – Wasserauffüllung

Wir bitten alle Schwimmbadbesitzer die Wasserbezüge **mindestens 2 Tage** vor dem Bezug zu melden, damit Engpässe und Alarmmeldungen im Wasserversorgungsnetz vermieden werden können. Mitteilung an Thurwerke AG, Bahnhofstrasse 1, 9630 Wattwil, Tel. 071 987 15 15. Herzlichen Dank.

Wasserkorporation Oberhelfenschwil, der Verwaltungsrat

Beitragspflicht (AHV, IV, EO) für Nichterwerbstätige

Gerne machen wir unsere Einwohnerinnen und Einwohner auf eine allfällige Beitragspflicht für Nichterwerbstätige aufmerksam. Die Beiträge sind lückenlos zu bezahlen, denn fehlende Beitragsjahre können zu einer Kürzung der Rente führen. Nichterwerbstätige müssen ab dem 1. Januar nach Vollendung des 20. Altersjahres Beiträge an die AHV, IV und EO entrichten. Die Beitragspflicht endet, wenn das ordentliche Rentenalter erreicht ist. Für Männer liegt dieses bei 65 Jahren und für Frauen bei 64 Jahren.

Als Nichterwerbstätige gelten Personen, die kein oder nur ein geringes Erwerbseinkommen erzielen, namentlich:

- vorzeitig Pensionierte
- Teilzeitbeschäftigte
- Bezügerinnen und Bezüger von IV-Renten
- ausgesteuerte Arbeitslose
- Verwitwete
- Studierende
- Weltreisende
- Geschiedene
- Ehefrauen und Ehemänner von Pensionierten

Als Nichterwerbstätige beitragspflichtig sind auch Personen, die zwar erwerbstätig sind, deren Bruttojahreseinkommen aber weniger als Fr. 4'612.-- beträgt. Nichterwerbstätige müssen jedoch keine eigenen Beiträge bezahlen, wenn ihre Ehefrau oder ihr Ehemann in der Schweiz ein Bruttojahreseinkommen in der Höhe von mindestens Fr. 9'224.-- verdient.

Die Anmeldeformulare können im Online-Schalter auf www.svasg.ch heruntergeladen oder bei der AHV-Zweigstelle Oberhelfenschwil bezogen werden.

AHV-Zweigstelle Oberhelfenschwil

Zivilstandsnachrichten Oberhelfenschwil

Trauung

06.04.2013 **Jahnke Lars**, Staatsbürger von Deutschland und **Russ Timna**, Staatsbürgerin von Österreich, beide wohnhaft in Oberhelfenschwil, Neckerstrasse 1

Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal Gottesdienste – Kirchenkreis Oberhelfenschwil

Freitag,	26. April 2013,	15.30 Uhr,	Jugendgottesdienst
Sonntag,	5. Mai 2013,	10.00 Uhr,	Regionaler Singgottesdienst in St. Peterzell
Sonntag,	5. Mai 2013,	20.00 Uhr,	Ökumenische Taizé Feier
Donnerstag,	9. Mai 2013,	10.00 Uhr,	Konfirmation
Sonntag,	12. Mai 2013,	10.00 Uhr,	Gottesdienst zum Muttertag

Katholische Kirche Oberhelfenschwil Gottesdienste

Sonntag,	28. April 2013,	10.00 Uhr,	Festgottesdienst mit Erstkommunion
Dienstag,	30. April 2013,	09.30 Uhr,	Rosenkranzgebet
Mittwoch,	1. Mai 2013,	10.10 Uhr,	Eucharistiefeier im Altersheim Brunnadern
Freitag,	3. Mai 2013,	09.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Samstag,	4. Mai 2013,	18.30 Uhr,	Eucharistiefeier
Sonntag,	5. Mai 2013,	19.00 Uhr,	Maiandacht im Kreuz
Dienstag,	7. Mai 2013,	09.30 Uhr,	Rosenkranzgebet
Mittwoch,	8. Mai 2013,	18.30 Uhr,	Eucharistiefeier

Einladung zur Hauptversammlung

Mittwoch, **1. Mai 2013,** 19.00 Uhr, i de Schüür,
Dorfstrasse 20a, Brunnadern



1. Teil, Ordentliche Hauptversammlung
2. Teil, (ca. 20.00 Uhr) Vortrag: Dr. S. Goppel (Klinik Wil), Leitender Arzt in der Gerontopsychiatrie

Thema: Depressionen im Alter, Umgang mit depressiven Angehörigen,
Ruheoasen finden im Alltag mit pflegenden Angehörigen

Neumitglieder sind herzlich willkommen. Für eine Fahrgelegenheit wenden Sie sich bitte an unser Spitex-Team: Tel. 071 374 27 55, Montag bis Freitag 14.00 - 15.30 Uhr

Spitex Neckertal

Referat CVP Hauptversammlung



Die Gemeinden im Toggenburg diskutieren ihre finanzielle Zukunft intensiv: Sparpakete, Aufgabenverlagerungen Kanton - Gemeinde oder Anpassungen beim Finanzausgleich sind aktuelle Beispiele. Wir freuen uns, dass uns Herr Martin Gehrer, Regierungspräsident des Kantons St. Gallen, im Anschluss an unsere Mitgliederversammlung besuchen wird.

Montag, **6. Mai 2013**, Restaurant Frohe Aussicht
19.30 Uhr Mitgliederversammlung
20.30 Uhr Referat Herr Martin Gehrer

Nach einer kurzen Einführung durch Toni Hässig, Gemeindepräsident von Oberhelfenschwil, wird Herr Martin Gehrer die aktuelle Situation analysieren und mögliche Zukunftsperspektiven vorstellen. Nutzen Sie die Gelegenheit, den engagierten Politiker persönlich kennen zu lernen und ihm Ihre Fragen zu stellen.

Wir freuen uns auf den Besuch aller interessierten Einwohnerinnen und Einwohner aus dem Toggenburg und dem Neckertal.

CVP Ortspartei, Oberhelfenschwil

Abfallkalender

An Auffahrt, **9. Mai 2013** findet in der Wasserfluh und in Necker **keine** Kehrrichtabfuhr statt. Eine Ersatztour ist nicht vorgesehen.

Zudem findet an Auffahrt in Oberhelfenschwil **keine** Bioabfuhr statt. Eine Ersatztour ist am Freitag, **10. Mai 2013** vorgesehen.

Achtung: Altpapiersammlung Necker

Die Altpapiersammlung im Necker findet am **15. Mai 2013** statt und nicht wie im Abfallkalender publiziert am 22. Mai 2013.

Altmetallsammlung vom Freitag, 3. Mai 2013

Als offizielle Sammelplätze wurden folgende Standorte festgelegt:

Necker	beim Bahnviadukt
Rennen	bei der ARA Necker
Oberhelfenschwil	öffentlicher Parkplatz Freudenberg öffentlicher Parkplatz Unterdorf öffentlicher Parkplatz Dorfeingang von Dietfurt
Schwanden	bei ehemaliger Feuerwehrgarage
Wasserfluh	Platz bei Martin Gämperle
Wigetshof	Parkplatz Restaurant Storchen

Wir bitten Sie, nur Altmetall aus privaten Haushalten an einen der vorgesehenen Sammelplätze zu bringen. Das abzugebende Altmetall kann bis zum **Abfuhrtag um 08.00 Uhr** - höchstens aber zwei Tage zuvor - an die Sammelstelle gebracht werden.

Bauamt Oberhelfenschwil

Altkleidersammlung vom Freitag, 26. April 2013



Besten Dank für Kleidersäcke, die Sie bis 17.00 Uhr beim Bauamtsmagazin Ausserdorf, Oberhelfenschwil, abgeben. Der Erlös dieser Strassensammlung ist höher als bei Containersammlungen und kommt diversen Hilfsorganisationen zu Gute, wobei auch unser Verein einen Zustupf in die Kasse bekommt. Diesen verwenden wir für Bedürftige oder in Not geratene Personen in unserer Gemeinde.

Gerne nehmen wir an: gute, haushaltreine, tragbare Damen-, Herren- und Kinderbekleidung, Tisch-, Bett- und Haushaltswäsche, Ledertaschen, Hüte und Schuhe. Das können wir nicht gebrauchen: Schnitt- und Textilabfälle, defekte synthetische Kleider, schmutzige Kleider, Skischuhe.

Einen Sammelsack bekommen Sie per Post. **Achtung**, das aufgedruckte Datum stimmt nicht mit unserem Sammeltag überein. Wir sammeln am **26. April 2013. Neu**: Weitere Säcke liegen im Eingang des Gemeindehauses auf. Bitte die Säcke nicht vollstopfen - Reissgefahr! Wir danken Ihnen für Ihre Textilspenden.

Samariterverein Oberhelfenschwil

Einladung zur Vogelstimmen-Frühlingswanderung



An Auffahrt, **9. Mai 2013** findet die traditionelle Vogelstimmen-Frühlingswanderung des Natur- und Vogelschutzvereins Oberhelfenschwil statt. Wie immer wird diese von den fachkundigen Ornithologen Hans Dischl und Toni Hässig geleitet. Die Wanderung beginnt um 5.30 Uhr beim Volg. Bitte beachten Sie, dass die Besammlung beim Volg stattfindet und nicht wie ursprünglich im Jahresprogramm vermerkt beim Freudenberg. Die Exkursion dauert bis gegen Mittag, Feldstecher und Bestimmungshandbuch nicht vergessen.

Auskunft über die Durchführung erteilt bei zweifelhaftem Wetter am Vorabend ab 18.00 Uhr, Tel. 071 374 25 19. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Natur- und Vogelschutzverein Oberhelfenschwil

2 Vereine = 1 Dorffest

Die Verantwortlichen der Raiffeisenbank Neckertal, der Trachtengruppe sowie der Musikgesellschaft Oberhelfenschwil organisieren vom **3. bis 5. Mai 2013** ein reich befruchtetes Wochenende. Am 3. Mai 2013 wird die Generalversammlung der Raiffeisenbank Neckertal in Oberhelfenschwil abgehalten. Am 4. Mai 2013 begeht die Trachtengruppe ihr 50-Jahr-Jubiläum und am Sonntag, 5. Mai 2013 organisiert die MGO den diesjährigen Neckertaler Kreismusiktag.



Der Samstag steht ganz im Zeichen des Vereinsjubiläums der Trachtengruppe. Der Jubiläumsabend beginnt um 20.00 Uhr und wird durch den Jodlerklub Wattwil bereichert. Zum Tanz spielt die Kapelle Enzian auf. Der Sonntag steht im Zeichen der Blasmusik. Ab 09.30 Uhr werden im Festzelt Show- und Unterhaltungsmusik beurteilt. Am Nachmittag wird eine Marschmusikbewertung durchgeführt.

Die Raiffeisenbank sowie die organisierenden Vereine freuen sich auf viele Gäste. Bei einem solchen Dorffest sind grössere Verkehrs- und Lärmaufkommen unvermeidbar. Wir danken der Bevölkerung bereits jetzt für das Verständnis.

Trachtengruppe Oberhelfenschwil und Musikgesellschaft Oberhelfenschwil

Muttertagsbrunch



Sonntag, **12. Mai 2013**, ab 9.30 Uhr
Sonnenberghalle Oberhelfenschwil, 10.00 und 11.00 Uhr Konzert

Ganz herzlich laden wir Sie zum Muttertagsbrunch ein. Lassen Sie sich vom feinen und reichhaltigen Buffet, dem frühlingsfrischen Brass Band Sound und unserem neuen Dirigenten, Matthias Ammann begeistern. Der Muttertagsbrunch ist sogleich auch der Auftakt für unsere Uniformensammlung. Wir freuen uns, wenn wir im Herbst 2014 unsere neue Uniform einweihen dürfen.

Auf Ihren Besuch freut sich die Musikgesellschaft Oberhelfenschwil.

Bundesübung am Mittwoch vor Auffahrt



Mittwoch, **8. Mai 2013**, Schiesszeit 18.00 – 20.00 Uhr

Alle Schiesspflichtigen (1979 – 1993) bringen die zugestellte Aufforderung und den militärischen Leistungsausweis oder das Schiessbüchlein mit.

Wir laden alle Schiess- und Nichtschiesspflichtigen unserer Gemeinde freundlich ein die Bundesübung in unserem Verein zu schiessen. Die Bundesübung ist auch eine gute Vorübung für das Feldschiessen. Nächste und letzte Möglichkeit ist der 10. August 2013, 14.30 – 17.30 Uhr.

Feldschützengesellschaft Oberhelfenschwil

Neckertaler Braunviehausstellung

Wegen schlechtem Wetter wurde die Neckertaler Vihschau auf den Samstag, **27. April 2013** verschoben.

Das OK würde sich über viele Besucherinnen und Besucher aus Oberhelfenschwil freuen.

OK Neckertaler Braunviehausstellung

Zu vermieten - 4-Zimmer Erdgeschoss-Wohnung mit Balkon

Beschreibung: schöne Lage an der Steig 7 mit gedecktem Balkon, Garage und Abstellplatz, Kachelofen
Bezug: Nach Vereinbarung
Auskunft: Renato Schlumpf, Tel. 079 207 52 69

Öffnungszeiten der Jugendtreffs im Mai 2013

4. Mai 2013	19.30 – 22.30 Uhr	St. Peterzell
17. Mai 2013	19.30 – 22.30 Uhr	Rondo Brunnadern
24. Mai 2013	19.30 – 22.30 Uhr	St. Peterzell
25. Mai 2013	Projekt JMW (Infos folgen)	

Büroöffnungszeiten St. Peterzell: jeden Mittwoch von 13.30 – 16.00 Uhr

Jugendtreffleiterin: Tanja Känzig, jugendtreffleitung@hotmail.com, Facebook: Jugendarbeit Neckertal

Jugendarbeit Neckertal

Unpersönliches Generalabonnement

Benützen Sie das preisgünstige Angebot und profitieren Sie von den Tageskarten Gemeinde. Die Tageskarte Gemeinde kann bereits im Voraus bei **der Gemeinde Neckertal**, Tel. 071 375 62 62, bezahlt (Fr. 40.-- pro Tag) und bezogen werden. Der Zugriff auf die Reservationen ist über die Website www.oberhelfenschwil.ch auf der Startseite unter Direktzugriff / Tageskarte Gemeinde möglich.

Vorgehen:

- Sie reservieren für ein bestimmtes Datum oder mehrere Tage die Tageskarte Gemeinde bei der Gemeinde Neckertal. Es stehen vier Tageskarten zur Verfügung.
- Sie können die Tageskarte Gemeinde sofort oder bei Gelegenheit abholen und bezahlen. Der Preis beträgt Fr. 40.-- pro Tag (kein Halbtaxabo erforderlich).

Gute Reise!

Mäntigsmarkt Neckertal

Lebensmittelabgabe in Brunnadern, Dorfstrasse 13, **Montag, 17.30 bis 18.30 Uhr** (Unkostenbeitrag Fr. 1.–)

Berechtigt zum Bezug von Lebensmitteln sind alle Menschen in Not, mit einer gültigen Caritas Bonuskarte, die sie bei den Sozialämtern der Gemeinde erhalten.

Infos unter Tel. 071 374 17 41 oder Tel. 071 377 15 26.

Soziale Beratungsstellen, Bahnhofstr. 6, 9630 Wattwil

Soziale Fachstellen Toggenburg

Wir beraten Betroffene und Angehörige bei alltäglichen Fragen und Problemen, wie beispielsweise in Beziehungs- oder finanziellen Angelegenheiten. Das oberste Ziel unserer Arbeit ist die Hilfe zur Selbsthilfe. Unsere Dienstleistungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Sozialberatung, Suchtberatung, Erziehungsberatung Tel. 071 987 54 40
Weitere Informationen www.soziale-fachstellen.ch

Beratungsstelle für Familienplanung/Schwangerschaft/Sexualität

Haben Sie Fragen oder Probleme im Zusammenhang mit Familienplanung, Schwangerschaft oder Sexualität? Rufen Sie an – die Beratungen sind vertraulich und unentgeltlich.

Kontakt Tel. 071 988 56 11
Weitere Informationen www.faplasg.ch

Unentgeltliche Rechtsberatung

Wattwil, Gemeindehaus jeden 2. Montag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.00 Uhr

Wil, Baronenhaus, 1. Etage jeden 1. und 3. Dienstag im Monat
ab 16.00 Uhr bis längstens 18.30 Uhr

Ärztlicher Notfalldienst

Rufen Sie im Notfall auf die Praxisnummer Ihres Hausarztes an. Bei Abwesenheit wird Ihnen der vertretende Arzt oder die Notfallnummer mitgeteilt.

Dr. Reza Khoshnewisan, Oberhelfenschwil
Dr. Mathias Schmidt, St. Peterzell

Tel. 071 374 18 55
Tel. 071 378 60 60

Notfalldienst Neckertal / Untertoggenburg

Rotkreuz Fahrdienst

Der Rotkreuz Autofahrdienst steht betagten und behinderten Menschen zur Verfügung. Wir fahren Sie zum Arzt, in die Therapie, ins Spital oder zur Kur. Wir stehen vom Montag bis Freitag - in Ausnahmefällen auch am Wochenende - zur Verfügung. Bitte rufen Sie möglichst 3 Tage vorher an.

Albert Brülisauer, Brunnadern

Tel. 071 377 10 75
oder Natel 079 547 23 27

Sofern nicht erreichbar (Spitex Neckertal)

Tel. 071 374 27 55

Spitex Neckertal

Sprechstunde Montag - Freitag (ausser Feiertage), 14.00 - 15.30 Uhr
Adresse Dorfstrasse 30, 9125 Brunnadern (PC 90-11815-0)
Kontakt Tel. 071 374 27 55, Fax 071 374 27 02
spitex.neckertal@bluewin.ch, www.spitexneckertal.ch

Mahlzeitendienst - Eine Dienstleistung zusammen mit dem Alters- und Pflegeheim Brunnadern. Informationen und Anmeldung während den Sprechstundenzeiten.